



06/28/2015 02:02 PM

Peter Maxim – 97 years young. Mnohaya Lita!
 (Peter extends greeting to all those who still remember him.) God's Blessing upon You, Peter!

During the Feastday/Praznyk in St. John →

Bellow right: Just remembering Easter with some friends. Thank You! Mnohaya Lita!

LUC Niagara Frontier Metting



On Thursday, July 9, there will be a 40th day of the passing of Maksym Sugurovskiy. He is as angel in heaven. Pictured here with his sister Stephanie, who was in critical condition. We wish full recovery and offer our prayers to her and her family.



SAINT NICHOLAS
 UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH



УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА
 ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ



N^o

ПІД ОПІКОЮ
 ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ
 МАРІЇ ОДІГТРІЇ

27

UNDER THE
 PROTECTION OF
 MOTHER OF GOD

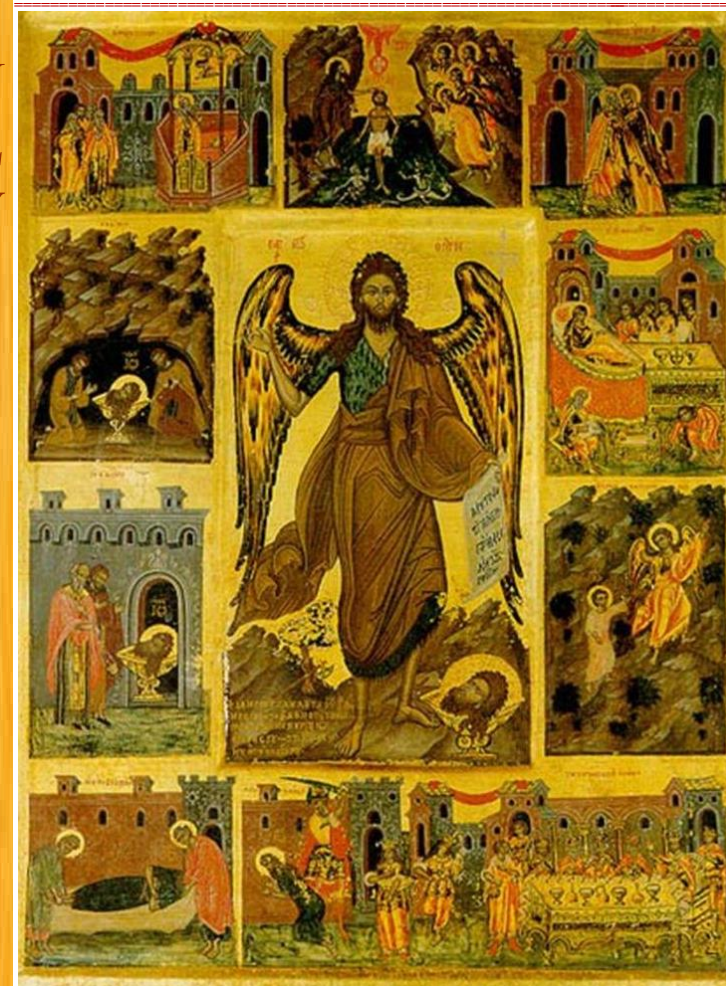


CHURCH BULLETIN

July 5 – 2015 – 5 Липня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

✠
 N^o
 2
 7
 ✠
 J
 U
 L
 Y
 0
 5
 ✠
 2
 0
 1
 5
 ✠



Св. Йоан Хреститель народився у єврейському місті Аймкарім. Він був сином священика Захарії та його дружини Єлисавети, які були бездітними. Господь дарував їм дитину, коли вони вже були у похилому віці. На шостому місяці вагітності Єлисавети відвідала це подружжя Пресвята Богородиця, яка ймовірно була при народженні Івана Хрестителя. На місці, де колись був їхній дім, нині збудована величава базиліка Відвідин св. Єлисавети.

Різдво Йоана Хрестителя супроводжувалося чудом, коли батько онімів при зачатті сина через свої сумніви, а при його народженні знову заговорив. У цей день Церква закликає вірних до радості з приводу початку здійснення спасенного Божого задуму, бо Предтеча готує шлях до спасіння, а Христос його здійснює.

CHURCH BULLETIN

July 5 – 2015 – 5 Липня
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК



Saint Nicholas Church
Церква Св. Миколая
(Під Опікою П.Д.М.)

LITURGICAL SCHEDULE

ПОР'ЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM Fortnight for Freedom
(For God-given dignity
of the human person)

5 Липня: 5 Н. по З.С.Д.
10:00 р. +Ірина Чіп (ОЖ ОЧСУ)

July 5, 6 S. aft. Pent. – 6 Н. по ЗСД
12:00 For Parishioners – За Парохіян

7 Липня: Нар. Св. Івана Хрестителя
10:00 р. +Маруся Процик (Іван і Галина Щерба)

Monday, July 6 Липня, Понеділок
10:00 AM +Орися Перейма
(Назар і Христинка Рибій)

12 Липня: 6 Н. по З.С.Д.–Петра і Павла
10:00 р. +Галена Щерба, +Ірена Войчак,
+Марія Бумбар (Іван Щерба)

Tuesday, July 7 Липня, Вівторок
10:00 AM See Julian

Wednesday, July 8 Липня, Середа
9:00 AM +Ярослава Борачок
(Оксана Салдит)

Thursday, July 9 Липня, Четвер
7:00 PM +Максум Sugurovskij – 40th day
+Максим Сугуровський – 40-ий день

Friday, July 10 Липня, П'ятниця
10:00 AM +Norma DuBois
(Maria Malaniak)

Sat. July 11 Липня, Субота
10:00 AM +Josyf Bodnarsky
(Family Dudkiewicz)

4:30 PM +Yaroslava Petriwskyj
(Marija Dranka)

July 12, 7 S. aft. Pent. – 6 Н. по ЗСД
12:00 For Parishioners – За Парохіян

The Eternal Light burns
For Peace in Ukraine

Вічне Світло в честь П.Д.М.
Горить За МИР в Україні

У суботу, 8 Серпня
На посілоті Української Православної
Церкви в Чіктовага буде тзв. «Шіш
Кабаб», щоб придбати фонди для
потерпілих в Україні.
Просимо допомогти і взяти участь!

Sunday, August 8, 2015,
"SHISH KABOB Fundraiser"
to support the war victims in Ukraine,
at Holy Trinity Ukrainian Church Grove
located at 200 Como Park Blvd.
Cheektowaga, N.Y. 14227,
beginning at 4pm till 9pm.

At this time we ask that Ukrainians and
friends in the WNY Community support
this effort by donating a gift basket or
gift certificate for the basket raffle, and
to attend our Shish Kabob event.
For more information please contact
Oxana Vandriwsky (716) 847-1281
Please save the date!

Ukrainian Treasures & More



Judie Hawryluk

79 Southridge Dr
West Seneca NY 14224

716-674-5185

Ukrainian Eggs, Jewelry & Embroidery

photos on facebook.com

jahawryluk@gmail.com



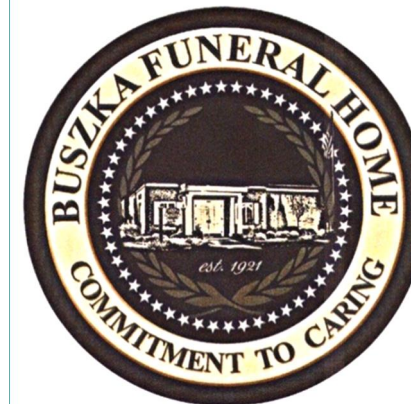
PHONE 893-1025

Fusani &
Kuhn's Monuments, Inc.

ASK FOR TOM

2398 GENESEE ST.
BUFFALO, N.Y. 14225

Proud to Support
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206
(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

Сердечна подяка усім спонзорам!

PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE



RED STAR

Nick Hurmak
OWNER
(716) 316-2540

Alexander Arutunian
MANAGER
(716) 578-8185

112 DELAWARE STREET
TONAWANDA, NY, 14150
FAX: (716) 260-1254
www.redstarautomotive.com

Ad in the bulletin
If you want to advertise
Your business in the bulletin
Business card - \$100 for a year.
Бізнесова карточка
\$100.00 дол. – 52 рази до року.

Wilhelmina E. Klimeczko
Janine R. Klimeczko
Michael A. Klimeczko
Licensed Directors

Pietszak

FUNERAL HOME

Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com 897-2400

Continuing a Tradition of
thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. 2400 William St.
Buffalo Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors

562 Genesee Street, Buffalo, NY 14204
(716) 847-6655 - Toll free 877-968-7828

www.rufcu.org

Monday & Tuesday 9:30 am – 4 pm | Wednesday
9:30 am – 2pm | Thursday 9:30 am – 6 pm |
Friday 9:30 am – 7 pm | Saturday 9:00 – 1 pm |

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

**PERSONAL & BUSINESS
FINANCIAL SERVICES**

SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | NOTARY PUBLIC |

**ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ
ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ**

ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | ММ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ | ПОСЛУГИ НОТАРІУСА |

*Membership subject to eligibility.
Federally insured by NCUA.*

Щоб довідатися більше інформації про це що діється в громаді,
Просимо відвідати веб-сторінку.
<http://www.ukrainiansofbuffalo.com>

Is the the web-page to find
More information and events
In our Ukrainian Community.

EURO DELI AND GIFTS
www.eurodelisausage.com



LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY

For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:
Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd.,
Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130

2321 Millersport Hwy.
Amherst (Getzville Plaza) 688-1495

Are you listening "Good Samaritan"
Ukr. Radio Program on WJLL 1440 AM Every
Sunday at 2:00 PM?
Thank you for your donations!
We welcome your comments.

Чи ви слухасте нашу радіо передачу
«Милосердний Самар'янин»
Неділя, 2 год. на WJLL 1440 AM? Сердечно
дякуємо за пожертви.

Please include Our Church
In Your charitable donations!

Просимо підтримувати Рідну Церкву
талантами, часом і жертвами.

Cell Phones - Мобільні Телефони:
Please turn off or silence your cell phone
before entering the church. Thank you!

Просимо вилучувати ваші мобільні
телефони підчас Святої Літургії.

DONATIONS TO

2015 Stamford Bishop's Appeal

Each member of our Parish is also a member of the Eparchy and should support and participate in this fundraiser. The following parishioners have contributed at this time:

- Gary Plotycia & Kacy Consentini - \$500.00
 - Mary Hanuszczak - \$100.00
 - Lubomyr & Sophia Holowatyj - \$100.00
 - Marie Glenn - \$100.00
 - Halyna Pryshlak - \$100.00
 - Anna Melnyk (prev. 20) - \$30.00
 - Roman Nyznyk - \$25.00
 - Bohdan & Anna Malaniak - \$20.00
- Total collected today: \$975.00



Total collected
as of June 30, 2015 - **\$8,015.00**
2015 Goal
for St. Nicholas Parish - **\$7,500.00**
We reached our goal
Thank You for your GENEROSITY

Save the Dates

- July 6th- Picnic mailing meeting 5:00
Church Hall
- July 16th – Wine Tasting –
Victorianbourg Winery, Wilson, NY –
5:00PM
- August 2th – Annual Parish Picnic,
Parish Grounds
- August 28th – Liturgy for Peace in
Ukraine (Feast of Dormition of BVM
on Julian Calendar) 6:30PM Fatima
Shrine, Youngstown, NY
- August 30th – Msgr. Paul Iwachiw
Scholarship Awards Luncheon after
12:00 Noon

New AMHERST BRANCH



**ELLICOTT CREEK PLAZA
2882 NIAGARA FALLS BLVD
AMHERST, NY 14228**

**Our New Branch in Amherst is
OPENING WEDNESDAY JULY 1!**
Visit us Tuesday through Saturday for all your financial needs.

Для вашої зручності філія УФКС у Амхерсті буде відчинена починаючи в СЕРЕДУ 1 ЛИПНЯ!
Відвідайте нашу нову філію з вівторка по суботу для всіх ваших фінансових потреб.

AMHERST BRANCH BUSINESS HOURS:
(Closed Mondays | Зачинені по понеділках)
Tuesday – Thursday | 9:30 am – 5 pm | З вівторка по четвер
Friday | 9:30 am – 6 pm | П'ятниця
Saturday | 9 am – 1 pm | Субота

Our existing branch on GENESEE STREET will remain open; however, we will be CLOSED ON WEDNESDAYS starting JULY 1.
Філія на GENESEE STREET буде ЗАЧИНЕНА ПО СЕРЕДАХ, починаючи з 1 ЛИПНЯ.

BUFFALO BRANCH BUSINESS HOURS:
(Closed Wednesday | Зачинені по середах)
Monday, Tuesday, Thursday | 9:30 am – 5 pm | Понеділок, Вівторок, Четвер
Friday | 9:30 am – 7 pm | П'ятниця
Saturday | 9 am – 1 pm | Субота

UKRAINIAN  **УКРАЇНСЬКА**
FEDERAL CREDIT UNION ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА
Federally Insured by NCUA www.rufcu.org 716-847-6655

Wine Tasting in Wilson

Просимо приєднатися до Ліги Українців Католиків у прогулці до Вілсон. Слід зголоситися до Елейн на 867-0981 або до церкви на 852-7566, до 13 Липня. Це є для всіх (а не тільки для членів Ліги Католиків).



The League of Ukrainian Catholics, Niagara Frontier Council invites you to join them for an evening of Wine Tasting and fellowship in Wilson, NY on Thursday, July 16, 2015. At 5:00PM will meet at the Victorianbourg Wine Estate, at 4402 E Lake Rd. Wilson, NY 14127, for one and one half hours of wine tasting, then at 6:30 we have reservations at the Wilson Boat House for dinner or a bite to eat. Reservations are needed at both the Boat House and Winery. If you are interested in joining us for the evening call Elaine at 867-0981 by July 13th. One of the owners of the Winery Victoria, (and her daughter Elena) are from Ukraine. If you are not sure of how to get there, we are meeting at the church at 3:00 with a stop for snacks on the way to Wilson. We hope you will join us. You don't have to be a member of LUC to attend. Everyone is welcome.

Президент підписав закон, який дозволяє релігійним громадам засновувати навчальні заклади

Президент України підписав Закон України №498-VIII "Про внесення змін до деяких законів України щодо заснування релігійними організаціями навчальних закладів". Відповідний закон був прийнятий Верховною Радою України 2 червня 2015 року.



Відповідно до цього закону, релігійні організації, які зареєстровані у встановленому законодавством порядку, можуть бути засновниками (власниками) вищих, професійно-технічних, загальноосвітніх та дошкільних навчальних закладів. Зміни також стосуються й позашкільних навчальних закладів, в яких допускається діяльність релігійних організацій за умови, що вони є засновниками такого дошкільного навчального закладу.

Цей закон забезпечує конституційне право віруючих батьків або осіб, які їх замінюють, на виховання дітей відповідно до своїх власних релігійних переконань.



Sunday Coffee Hours: If anyone would like to volunteer to host a Sunday, please contact Elaine, Emily, Mary (B) or Anna.

- KITCHEN is now closed.
- Thank you for your patronage. Thanks are extended to all who helped!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall. Please join us!
- Molebens to Our Lord will be Tuesday and Thursday during the moth of June. See bulletin

TOP'S GIFT CARDS:

Please help us raise money for our Church by purchasing Top's Gift Cards from us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, see Mary Bodnar or call 655-3810, or call the rectory. Thank you and God Bless!

Please note: You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.



У нас успішно продаються Карточки з крамниці "Топс". Купуючи їх ви помагаєте церкві. Для Вас не робить різниці чи ви платили грішми чи карточкою, але церква дістане від „Топс” 5%. На \$1,000 церква одержить \$50. Що б закупити слід звертатися до п. Марії Боднар, або до канцелярії. Дякуємо!

CHURCH BULLETIN is published weekly.
Deadline for information is Friday Evening.
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК видається тижнево.
Інформації подавати до П'ятниці вечора.

**SAINT NICHOLAS UKRAINIAN
CATHOLIC CHURCH**

**УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА
ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ**

(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРИЇ)

Parish E-Mail: stnbuffalo@yahoo.com

Web Page: <http://www.stnbuffalo.com>

Dioc. Web: <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319 ~ Kitchen: 852-1908

Confession: Before Liturgies

Сповідь: Перед Св. Літургіями

Baptism: By appointment

Хрещення: За домовленням

Marriage: Contact 6 months in advance

Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма

Субота - Saturday

Ministry to the sick - Опіка над xvorymy

Family members should call the Rectory

Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME

В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor & dean

Rev. Raymond Palko, visiting priest

**Please call if you are hospitalized,
homebound and need a priest.
Просимо закликати якщо ви у лічниці
або приковані до ліжка!**

«Під час цієї прощі ми молимося за два Божі благословення: припинення кровопролиття в Україні та єдність українського народу. Ми свято переконані, що Бог є з нами. Тому віримо і знаємо, що Україна є і буде. Однак якою вона буде - залежить від кожного з нас. Кожен християнин має володіти Божими громадянськими чеснотами, щоб збудувати свою хату як християнський дім, як рід вибраний, царське священство.»

Це сказав Блаженніший Святослав 26 червня під час проповіді на Всеукраїнській прощі до Страдча, що на Львівщині, у День мирянина.

«У той час, коли ми відчуваємо, що людської сили замало, щоб зупинити війну, ми благаємо і молимося сьогодні про святу волю Божу за мир для нашої многостраждальної української землі», - продовжив проповідник.

Блаженніший Святослав додав, що молитва на Страдецькій горі за мир для України є знаковою. Адже ця гора увібрала в себе всю історію страждань українського народу. Ці страждання увіковічені у славній Хресній дорозі як страждання і муки самого Сина Божого.

«Коли ми молимося за єдність українського народу, то перебуваємо в особливому діалозі зі слугою Божим митрополитом Андреем Шептицьким, 150-річчя від народження якого ми святкуємо цього року», - сказав він. Адже, як відомо, митрополит Андрей був «пастирем і батьком українського народу упродовж Першої та Другої світових воєн». «Митрополит, - вів далі Глава УГКЦ, - відчував у своєму серці біль і страждання свого народу. Він навчав своїх людей, що українська державність – це те, за що варто жертвувати своїм життям. Тому ми покликані нашу державність зберегти і захистити.»

«Молячись за мир та єдність в Україні, митрополит Андрей бачив різного роду незгоди, поділи та роздори серед людей. У своєму славному творі про українську державність «Як будувати рідну хату» він каже так: “Українська хата може вдержатися на єдності”, - зазначив очільник Церкви.

Багато людей, як твердить Блаженніший Святослав, згадують ось таку подію з життя митрополита Андрея. Якось один український політик часів II Світової війни, який змушений був емігрувати, тікаючи від російської навали, пішов порадитися до Митрополита з цього приводу. Як відомо, причиною слабкості нашої держави в ті часи були роздори між різними політичними партіями українських визвольних рухів. Тоді митрополит Андрей сказав такі слова: «Чоловіче, коли ліс горить, навіть звірі не кусають один одного».

«Глибокими ці слова є і сьогодні. Бо Україна тепер потребує єдності не тільки для того, щоб протистояти зовнішньому ворогу. Вона потребує сьогодні єдності, щоб змінити власну країну, тобто здійснити довгоочікувані реформи», - сказав він.

Предстоятель УГКЦ пригадав, що через кілька місяців в Україні відбудуться чергові вибори до місцевих органів державної влади. Однак, за його словами, вже тепер відчутно, як наближення цих виборів знову пов'язано із внутрішньою боротьбою, роздорами та протистояннями в українському народі. «Наші політики розуміють саму суть політичного процесу як політичну боротьбу між ворожими таборами. Прикро сьогодні спостерігати, як той, хто має дбати про добро українського народу... його розколює, - продовжив проповідник. - А найсвятіші ідеали свободи, незалежності та чесності є предметом боротьби і протистояння. Нам так потрібно сьогодні молити Господа про внутрішню єдність нашого народу!»

Глава УГКЦ закликав шукати сьогодні «все те, що нас єднає і робить нас єдиним монолітом», і не довіряти тим, хто ділить. «Шукаймо таких, які б творили єдність, а не будували свою політичну боротьбу на протистояннях», - закликав він.

Наприкінці Богослужіння Блаженніший Святослав нагородив грамотами волонтерів АТО.

Департамент інформації УГКЦ

Letter from Fr. Ray July 5, 2015

Glory to Jesus Christ! Glory Forever!

Dear _____

(Say your name right here for your very own personal letter)

I write this letter on Wednesday, the first day of July. “For everything there is a season, and a time for every matter under heaven...” (Ecclesiastes 3:1) And ‘that lazy ol’ river’ continues to flow along. Happy Canada Day to all our family and friends north of the border. Canada Day (when I first came to these parts it was known as “Dominion Day.”) is a federal holiday for our neighbors “across the river”, and it marks the anniversary of the date, July 1, 1867, when Canada became a self-governing country. Today is one of the few Canadian holidays celebrated on the actual date, and not on a Monday to make for a long weekend. In case you don’t know it, our brothers and sisters over there love long weekends, perhaps even more than we do. “Gotta get up north to the cottage!”

Think about that for a minute. With their celebrations being on a Wednesday this year, one would have to take off Monday and Tuesday or Thursday and Friday to make the coveted long weekend. Imagine that-a Five Day Long Weekend! Gotta give it to those folks over there.....pretty smart, if you can do it!

Today dawned with some very heavy storms containing frequent lightning and some ‘knock you right out of bed’ thunder. Most of the day has been showery, or with the constant threat of showers, and therefore, we hardly left the house. On this rainy Wednesday, the Martelli kids have been babysitting their grandparents, so we’ve been here the whole time and haven’t ventured out, neither onto the roadways nor to the malls. I imagine they were full of Canadian shoppers and vacationers, over here to enjoy the day. I am very glad we didn’t have to deal with any of the international bridges. They are a nightmare before, during and after any of our Canadian or American holidays. It’s good to be friends, but the traffic back and forth gets to be a real mess! Ya never want to travel on days like this. ☺

These are the gorgeous days of summer and we are trying to take part in all kind of outdoor activities as soon as we can, and for as long as we can. Everyone still remembers winter, and we are lovin’ this summertime! Some of the towns, West Seneca included, try to get the jump on the many summer celebrations by having parades and fireworks the weekend before the fourth of July. I mentioned last week of our “Community Days” here in town. Pardon the pun, but this year it really backfired because we had a monsoon weekend which was also ‘enjoyed’ by most of the eastern third of the country. The beautiful and exciting town parade was cancelled and the carnival only had one good evening of rain-free time. Boy what a sad sight that was last Saturday.....all the rides and stands at a complete standstill as the pouring rain pelted down. It definitely was not a profitable weekend.

The rains of today are forecast to change to sunshine by tomorrow. I hope so because today there is a full moon up there somewhere. By the way, the full moon of July was called “Full Buck Moon” by our ancestors. This was because the male deer, known as a buck, began to grow his antlers at this time. It also has the name “Thunder Moon” which tells us of frequent thunderstorms during this month.

Another interesting fact for your moon trivia is that there will be another full moon during this month of July, occurring on July 31. When there are two full moons during a particular month, the second one is called a “blue moon.” Because of the cycle of the moon, a blue moon occurs about every two and a half years. Hence, the phrase, “once in a blue moon” is used to suggest a rarity. Moonwatchers, enjoy!

Happy Birthday, United States of America! This week, and up till today, the 5th of July, all across this beautiful nation, so blessed by God, we have been celebrating 239 years of freedom! During the past two and almost half centuries we have been enjoying the fruits and blessings of the work of those courageous men who wrote, issued and stood by The Declaration of Independence of July 4, 1776.

That beautiful, inspired document which in the very second paragraph states: *"We hold these truths to be self-evident, that all men are created equal, that they are endowed by their Creator with certain unalienable Rights, that among these are Life, Liberty and the pursuit of Happiness-That to secure these rights, Governments are instituted among Men, deriving their just powers from the consent of the governed,-That whenever any Form of Government becomes destructive of these ends, it is the Right of the People to alter or abolish it, and to institute new Government...."* (emphasis Fr. Ray)

So how's all the hope and change working out for you? The country has gone crazy, hasn't it?! Politicians are unabashedly lying. No one seems to care about truth or goodness any longer. The only real truth I can think of in the political arena is when then, candidate Barak Hussein Obama, said, "I intend to fundamentally transform America." With those words to "Joe the Plumber," this country should have immediately stood up and said, "NO!" He has, with his minions, definitely transformed America. And now this government, like the government of King George, and other oppressive regimes, is becoming destructive to the 'unalienable rights of Life, Liberty and the Pursuit of Happiness.' This is undoubtedly going to be a Fourth of July unlike any we've ever had. The United States of America is changed, probably forever. Once again the Eagle is crying.

We all have certain days in our lives, and in the life of our country, which we remember in an extremely vivid manner. They usually have to do with a tragedy more than a good thing. We remember the announcement of the death of a loved one, recalling exactly where we were and what we were doing when the news came. We remember historic events the same way. For our older folks one definitely would be Pearl Harbor, December 7, 1941. For me, I especially recall President Kennedy's assassination, the Challenger Disaster, the attempted assassination of Pope John Paul II. I remember

exactly where I was, and what I was doing when I heard the horrible and life-changing news.

Where were you last Friday June 26, 2015 when you heard the news of the Supreme Court's decision legalizing "gay marriage" in this country? This is the latest of one of those horrible and life-changing announcements, and from now on, life in these United States of America will never be the same. That announcement is only the beginning for more and more unbelievable, evil and tragic events that are about to happen. The doors are open for the persecution of Christianity. Father Johannes L. Jacobse writes, *"Furthermore, the ground is being tilled for the persecution of Christianity because Christians, by the mere fact that they believe in God, testify allegiance to an authority to which even the State must be subject....In the long run, Christians won't be prosecuted for objecting to homosexual marriage as such. They will be prosecuted for denying the State has the power to define what is morally licit under the legal rubric of civil rights. We are one step closer to the catacombs. Bishops and priests need to take special note because they will become the first targets of the coming hostility in order to demoralize the faithful."* (From an article: Homosexual Marriage at the Dusk of Liberty by Fr. Jacobse)

All of us now join in heartfelt prayer for our country and for one other. We pray for our God-given freedoms and we pray for each other that we will truly be faithful people, able to say what we believe, and to believe what we say. Happy Birthday America! As we do on any birthday, we give thanks for the past; rejoice in today; and pray for the future! May God save and bless the United States of America and her people! May our Holy Lady Theotokos, patroness of this land and our heavenly Mother keep us under her heavenly veil. Be Blessed, Dear One!

In His Love,

Fr. Ray

З радія "Милосердний Самарянин"

Сьогодні 5 н. по Зісланні Св. Духа. Подія зі сьогоднішнього євангельського читання про біснுவатих і їхнє вилікування трохи тяжка до пояснення.

Ми тут маємо до діла з диявольським поневоленням. Двох чоловіків були так опутані злим духом, що самі вже не могли думати, або які небудь рішення приносити. Коли побачили Христа вони вголос закричали: "Що нам і тобі, Сину Божий? Прийшов єси сюди, щоб нас мучити перед часом."

Очевидно, не вони кричали, але ті що їх опанували. Самі біснувати не могли знати хто був цей пророк з Назарету, що зайшов у їхній Гадаринський край, і не могли розуміти значіння часу, якого повнота прийшла з Христом.

Самі біси добре знали що їх чикає, і навіть просять Господа, щоб піти у стадо свенний. І стається нам не зрозуміле. Христос їм дозволяє, і свині топляться і так велика страта була для мешканців того краю, які приходять до Христа з просьбою, щоб він відійшов з їхнього краю.

Замість вдячності Христос одержав погрозу, бо коли не пішов би звідам, то вони знайшли би спосіб щоб його вигнати. Вони чулися пошкодженими. Коли б Господь перед тим з ними говорив і вимагав оце стадо свиней як ціну за вилікування хворих, то вони може і згодилися б, бо мали великі труднощі з біснуватими. А так, того не було потрібно і відкинувши Христа, вони стали по його лівиці. Пішли проти нього. Вважали, що він їм зробив прикрість, і не хотіли нічого з ним мати. Вони бачили тільки себе і свої потреби. Іншими не дуже журилися, оскільки їм це не приносило ніяку користь.

Виглядає, що не тільки тих двох біснуватих були опановані злими духами, але їхній вплив розширився на всіх з якими вони стрічалися.

І так воно є. Оскільки ми своїм життям даємо добрий приклад, то таким способом притягнемо інших до добра, а якщо даватимемо поганий приклад, то тим заразимо тих на яких маємо вплив

Як часто і ми журимося тільки собою, думаємо про себе, дбаємо про себе, говоримо тільки про свої осяги, а інші нас не цікавлять і якщо вони нам невігідні стараємося позбутися їхнього товариства, кажучи: "Відійдіть від нас."

Оця подія з біснуватими є знаком для нас, пересторогою, що може статися, коли дамося вести злим замість Святим духом. У своєму повсякденню ми маємо можливість вибору. Різні речі надовкола нас приваблюють нас своєю красою, і не раз не звертаємо уваги на небезпеки.

Підпадаємо під вплив алкоголю, тратимо своє здоров'я і спокій і зароблені гроші. Замість будувати ми руйнуємо. Так само справа мається з наркотиками. Ті, що вживають їх руйнують не тільки своє здоров'я, але часто допускаються різних злочинів, служать ся брехнею, крадуть, щоби тільки одержати гроші на придбання забороненого.

Наші родини не раз розлітаються через брак довір'я між подругами, через відчуження. Очевидно це все стається під впливом того самого духа.

Кілько є невірників гніву, помсти, ненависті. Гнів на ближнього і на Бога. Помста за кривду заподіяну. Ненависть на інакше думачих. А кілько є опанованих духом лінивства, гордості, самопохвали, брехні. Любимо себе величати і щоб нас хвалили. Злостимося коли про інших говорять краще як про нас.

А при тому всьому говоримо про волю. Але нема волі коли ми під впливом вище сказаного. Нам може і здаватися, що все є упор'ятку, що нічого нам не бракує. То інші повинні змінитися.

Грецькі стоїки навчали, що лише мудра людина може бути вільною, а нерозумна людина – це невірник. А Сократ казав: "Як можна називати людину вільною, якщо вона опанована пристрастями"

Оскільки ми під впливом протинного духа, ми є невірниками гріха.

Ані алкоголік, ані наркоман, ані злодій, ані вбивця, ані брехун не роблять того, що їм подобається. Вони радше виконують це що їм наказує дух який їх опановує.

Христос є той, що може визволити. Так як звільнив двох біснуватих і нас може звільнити. Важним є тільки побачити небезпеку, принести відповідне рішення іти за Господом і триматися цього, що ми порішили. Потрібно мати довір'я до нього, бо Він є дорога, правда і життя.

Ми усі покликані до святості, але щоб до неї доходити, ми постійно повинні визволятися від впливу того що нас відводить він нашого Творця, Відкупили і Того що нас освячує...

From "Good Samaritan" Ukr. Radio pr. (2)

One day, a man, his heart heavy with grief, was walking in the woods. As he thought about his life, he knew many things were not right. He thought about those who had lied about him behind his back, even those that he had helped through difficult situations. His thoughts turned to those who had stolen his things and cheated him, even those whom he had opened his heart and home to. He remembered family that had passed on, and a sense of sadness lingered in the air. His mind turned to the illness he had that no one could cure, and the way that some people simply ignored him and treated him badly; those that he called his friends and neighbors, and even some from his family. His very soul was filled with anger, resentment and frustration. Standing there in that moment, searching for answers he could not find, knowing all else had failed him, he knelt at the base of an old tree with a carved crucifix, to seek the One he knew would always be there, and with tears in his eyes, he prayed: 'Lord, You have done wonderful things for me in this life. You have told me to do many things for you, and I happily obeyed. Today, you have told me to forgive. I am sad, Lord, because I cannot. I do not know how. I did not deserve these wrongs that were done against me, and I should not have to forgive. As perfect as your way is Lord, this one thing I cannot do, for I do not know how to forgive. My anger is so deep Lord, I fear I may not hear you, but I pray that you teach me to do this one thing I cannot do - Teach me To Forgive.' As he knelt there in the quiet shade of that old tree, he felt something fall onto his shoulder. He opened his eyes. Out of the corner of one eye, he saw something above him – as he raised his head, he saw two feet held to the wood of the tree with a large spike through them. He raised his head even more, and tears came to his eyes as he saw Jesus on the cross. As their eyes met, the man's tears turned to sobbing, and Jesus began to speak with the man. 'Have you ever told a lie?' 'Yes, Lord.' 'Have you ever



been given too much change and kept it?' 'Yes, Lord.' 'Have you ever taken something from someone that was not yours to take?' 'Yes, Lord.' 'Have you ever used my Father's name in vain?' The man continued sadly enough, 'Yes, Lord.' 'Have you ever ignored someone in need?' 'Yes, Lord.' 'Have you ever...' 'Yes, Lord - I am guilty of many things.' When the man glanced back up, he saw in the eyes of Jesus a look of love he had never seen or known before. Then Jesus spoke again. 'I didn't deserve this either - but I still love you and forgive you!'

Forgiveness is something that must always remain at the forefront of our daily thoughts. All we need do is consider the suffering our Lord endured on the cross out of love for the world and have it serve as our living reminder. It may be hard to imagine how we are going to get through a difficult situation, or how we could possibly forgive those who have offended and hurt us so deeply in one way or another. But the love of Christ is always the answer! And whenever we look back on life, we will realize how true this statement really is:

'God's forgiveness is not for decoration - it is for use.' As fragile as life seems, we need to believe that through the love of Christ, forgiveness is possible and that genuine forgiveness from the heart can mend every hardship. When we decide to see what Jesus saw, feel what Jesus felt and are willing to do what Jesus did during His life here on earth - we will discover that the harvest is plentiful. Christ carried the love of God to the ends of the earth when He took the cross for our sins. We live as forgiven people, because of the love of Christ. Even St. Paul reminds us that forgiveness is the highest, most beautiful form of love. My brothers and sisters – Christ taught us by His example that humanity is never more beautiful as when praying for forgiveness, or else forgiving one another. Today, remember a time when you were forgiven, and how wonderful that feeling was deep within you. Now, go to someone who has hurt you and extend them that same forgiveness in Christ's name.

From "Good Samaritan" Ukr. Radio pr. (1)

There is a story of two friends that were walking through the desert. During some point on their journey the two friends had an argument, and the older friend slapped the younger one across the face. The younger man was shocked and hurt deeply, but without saying anything, he wrote in the sand: "*Today my best friend slapped me in the face.*" The two friends kept on walking until they found an oasis, where they decided to bathe from the heat of the desert. The younger man became stuck in the mire and started drowning, but his older friend saved him. After he recovered from the incident, he engraved on a stone: "*Today my best friend saved my life.*" The older man was baffled and asked his younger friend, "After I hurt you, you wrote in the sand and now, you write on a stone, why?" The younger man replied: "When someone hurts us we should write it down in sand, where the winds of forgiveness can erase it away. But, when someone does something good for us, we must engrave it in stone, where no wind can ever erase it. These two friends learned a valuable lesson on forgiveness and friendship: *Learn to write your hurts in the sand and to carve your blessings in stone!*"

The Gospel for this sixth Sunday after Pentecost describes Jesus healing the paralytic man. It throws light on the relationship between the forgiveness of sin – "*Son, thy sins be forgiven thee*" – and physical healing – "*Arise, take up thy mat and walk*". Jesus, who is able to heal the man's illness therefore, also, has, despite the indignation of the Pharisees and scribes, the right to forgive sins. And in today's Gospel reading, Jesus offers something everlasting, an opportunity to be at peace with God. Jesus was met by a crowd of people, and within that crowd a paralytic man was brought before Him. A man in need of healing! Jesus saw the man's deepest need. And He forgave the man. Jesus likewise looked around. He saw the Pharisees who came to criticize Him. But Jesus looked within them and gave them something to ponder. "*Which is easier to say, 'Thy sins are forgiven' or 'Rise and walk'?*" But so you know that the Son of Man has authority on earth to forgive sins", Jesus says to the paralytic, "*Rise, pick up your mat and go home.*" What was done on the outside was just living

proof of what Jesus did on the inside. So when we reflect on our own lives, the times when we were hurt deeply by others, or even the times when others were hurt by us - do we look to God? Do we ask God for forgiveness? The greatest hardships in life are not so much the times in which we have suffered, but the times when we could not accept the healing grace of forgiveness. Because what we choose to do in those moments will ultimately determine our level of peace with God.

During today's liturgy we continue to read from the epistle to the Romans. St. Paul, after his long discourse on the nature of faith and forgiveness, goes on to practical questions: All of us, he says, have "*gifts differing according to the grace that is given to us*". One is called to prophesy, another to teach, another to preach, another to minister. These different ministries must be exercised in a spirit of faith and loyalty to the particular grace received. We are all capable of sharing these gifts of grace which God has given us, but first and foremost it is important for us to understand that the true nature of our faith can best be seen in our ability to love and forgive one another. No matter what our talent or grace, without developing our own relationship with God, we become like useless tools in the hands of the Almighty. St. Paul concludes by advising us to bless, and not to curse, our persecutors. That includes anyone who would hurt us or offend us in any way. No detail of life is without importance and no suffering is endured without some sort of blessing, as long as we know how to see, in that moment, the reflection of a Divine calling, for both a loving and trustful response. We must also bear in mind that there is a special grace which corresponds to each minute of our lives, if we offer that minute to God. We live as forgiven people, because of the love of Christ. And it would be a great help if we understood that as we look at people - there is a place in the Son of God where there is room for everyone. The Lord does not waver from one person to another, depending on our outward circumstances. His promise for healing and forgiveness applies to all people, everywhere, and at all times. Scripture reminds us that love and forgiveness go hand in hand – you cannot have one without the other

Thank you to the amazing Ukrainian community in Buffalo for a great support at two very successful Fundraisers to support Ukraine. We could not have done it without you.



EuroMaidan Items Auction to benefit Ukrainian Updates / Звіти аукціонів

Бачите цю пташечку в небі ?
її ціна близько 3 тисяч доларів (о Боже) , а придбана на минулих вихідних , навчання в Дніпропетровськ

Скільки життів вона врятує , це ж " очі " наших хлопців

--- Volodymyr Pavlyuk - громада Баффало - 1000\$;
--- Gints Stasans - 125\$ (Пюксембурґ)

МОЛИСЬ ЗА УКРАЇНУ
PRAY FOR UKRAINE

Дякуючи нашим патріотам з Баффало хлопці на передовій отримали 100 целоксів.
20 з яких були направлені Івано-Франківським бійцям

ГО "Громадська ініціатива Галичини"
Yesterday at 8:01 AM · Edited ·

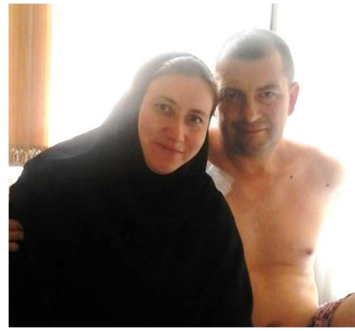
Отримали 20 упаковок Целокса!
Дякуємо Українській Громаді міста Баффало НЙ... Continue Reading



Ваші планшети вже отримала армія СОС

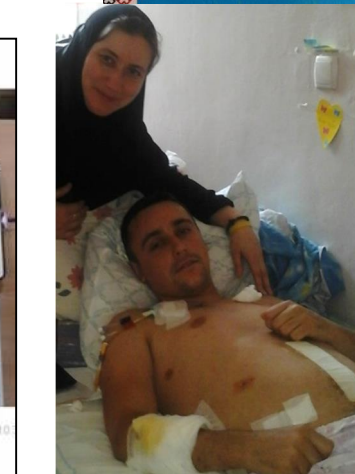
один планшет в бат. Азов, а один Володимир Безрукому, художнику і воюю, який воює в АТО, ми його картини продасмо на поранених.

Emil Bandrivsky
Планшети с від громади Баффало. Ми дуже раді що вони будуть в пригоді захисникам України



Народна Самооборона Львівщини shared Ірина Яремко's post.
9 hrs ·

Чергова ВЕЛИКА допомога від небайдужих патріотів з США м. Чикаго. п. Галина організувала та передає допомогу для наших хлопців та для госпіталів.
Особливо ДЯКУЄМО за вклад в розмірі 1000 доларів США від українських волонтерів з м. Баффало, США для придбання ТЕПЛОВІЗОРА !
Дуже вдячні за підтримку та розуміння потреб !
Слава Україні ! Слава Українцям !



Please see below a report of how money from fundraisers was distributed:

1	2 iPads w Cases and Chargers were sent to Ivano Frankivsk, delivered by Volodia Pavlyuk to Natalia Serbin who gave them to ATO soldier and artist Volodymyr Bezrukyj in Pisky and to a journalist of AZOV	\$201.75
2	Package of kids clothes, shoes and toys donated by parents of Ukrainian School was delivered to Kyiv, Ukraine to organization "Children of Ukrainian Heroes"	\$75.00
3	Check for medical supplies from MedWish , Cleveland. Buffalo guys go to Cleveland every week or every other week to pick up boxes of medical supplies that are ordered by hospitals with injured soldiers in Ukraine	\$1,000.00
4	Moneygram to volunteer Ganna Kasheida in Kyiv and a friend of Gulia Ohulchanska, volunteer of Save Lives Together/ БО Рятуюмо Життя Разом!!	\$310.00
5	Family of Alexander Susloparow in Kryvyj Rih that was killed in January – sent cash and a package of clothes and shoes for a pregnant wife and four children (Nick Levchyk paid shipment)	\$1,500.00
6	Cash for a Drone for 24 Brigade – sent to volunteer Olga Kukharuk in Kyiv recommended by Volodia Pavlyuk	\$1,016.00
7	100 Celox were purchase here in Buffalo and together with tablets were sent to volunteer Oleh Laska in Kyiv	\$1,800.00
8	2 Android Lanovo Tablets were sent to Kyiv Armia SOS – IT department. Those are volunteers that have been developing "electronic tablets for artillery officers." Tablets replace the old paper maps and inaccurate intelligence for artillery. They are also programmed to use with drones.	\$282.73
9	Air shipping of Celox and Tablets	\$36.00
10	Sister Symeona works as psychologist in Dnipropetrovsk hospitals with injured soldiers. She already gave \$500 for one soldier's ninth surgery and will use rest of the money to buy medicine as needed for injured heroes	\$1,016.00
11	Stefania Zaplitna - Ternopilaska obl – mother of one son that was killed and she had to buy his body from the terrorists so he could be buried and second son is still missing in action.	\$310.00
12	Narodna Samooborona – Lviv – sent money for Night Vision camera	\$1,000.00
13	Money for injured soldiers will be distributed by father Orest Kaspruk in Ternopilaska obl who will give \$200 to each injured soldier	\$1,428.00
14	Check for medical supplies from MedWish to Ukrainian hospitals with injured soldiers in Ukraine	\$1,000.00
	Total	\$10,975.48

We can't stop here; our help is still needed in Ukraine. Please support our Shish Kabob Fundraiser on August 8th to benefit Ukrainians heroes.

Thank you - Organizing committee